

(1) Customs Office Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 1902533 (4) Date 15.06.18																																																	
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 1806P3 (9) Date																																																
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003890101 13.06.18		(15) Additional Details Herr Hink		(12) Our Departement (13) Direct dial (14) Our Ref No.																																																	
(19) Shipment Method Franz Maas		paid/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 98 net 89																																															
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA								(26) Place of unload 14248																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:5%;">(27) (Pos.)</th> <th style="width:15%;">(28) Part-No.</th> <th style="width:35%;">(29) Description (21) Packing</th> <th style="width:10%;">(30) Quantity</th> <th style="width:10%;">(31) U/M</th> <th colspan="3" style="width:25%;">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <td rowspan="2">1</td> <td>900.9.0705.50</td> <td rowspan="2"> SPRENGRING 63.40 X 1.74 UNBEHANDELT GEÖLT B 25/Faltkarton Faltkar 177940 1/Einwegpalette Einw 180 180 635 500 825 4273 - 02 180 180 83 16 </td> <td>10000</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>900.9.0705.50</td> <td>400</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>EC level</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Container</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>										(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			1	900.9.0705.50	SPRENGRING 63.40 X 1.74 UNBEHANDELT GEÖLT B 25/Faltkarton Faltkar 177940 1/Einwegpalette Einw 180 180 635 500 825 4273 - 02 180 180 83 16	10000	Pi				900.9.0705.50	400	Pi					EC level								Container								Batch number						
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																		
1	900.9.0705.50	SPRENGRING 63.40 X 1.74 UNBEHANDELT GEÖLT B 25/Faltkarton Faltkar 177940 1/Einwegpalette Einw 180 180 635 500 825 4273 - 02 180 180 83 16	10000	Pi																																																			
	900.9.0705.50		400	Pi																																																			
	EC level																																																						
	Container																																																						
	Batch number																																																						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 → (3 x 3200 + 1 x 400) Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒ Data controllo: 16.06.18 Firma																																																							
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check																																															
Date																																																							
Name/No.																																																							

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 360801

11) Recipient

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Bari
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

12) Customer number 210684

14) Delivery/unloading point 14248

GETRAG S.p.A., Plant Modugno
4 Via dei Ciclamini
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent

FREIGHT ORDER

6) Date 15.06.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telephone 07141-2451-15 Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 18.06.18

17) Receipt time 15:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
1902476	10	Faltkarton		900.9.0638.50	9	38
	1	Einwegpale	0			
1902533	25	Faltkarton		900.9.0705.50	9	98
	1	Einwegpale	0			
25)		26)				
Total number		2	Volume cdm/loading meters		1,0	Total
						18
						136

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
2.027

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport SONDERFAHRT

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Euro skids

Euro wire pal. conv.

forwarding agent

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch



1 MITTENTE L. SCHLING GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70026 Korntal-Münchingen 07141-80006-718 H. Schmid 07141-80005-33				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 DESTINATARIO MAGNA -GETRAG VIA DEI CICLAMINI,4 70026 MODUGNO (BARI) PARTITA IVA 04886850728				16 TRASPORTATORE LKW LOGISTIC SERVICE DI GIACINTO RIZZI VIA DEGLI ORAFI N 12 70026 MODUGNO BARI PARTITA IVA 07283120728									
3 LUOGO PREVISTO PER LA CONSEGNA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 DATA DELLA PRESA PAESE DATA				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
5 DOCUMENTI ALLEGATI DDT				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern CONTRASSEGNI NUM		7 Anzahl der Packstücke NUMERI COLLI		8 Art der Verpackung IMBALLAGGIO		9 Bezeichnung des Gutes DENOMINAZIONE MERCE		10 Statiknummer		11 Bruttogewicht in kg PESO		12 Umfang in m3 VOLUME	
2										136			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X COMPILATO A		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am 15.06.18 le 18.7.18 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
22 FIRMA E TIMBRO MITTENTE				23 LKW LOGISTIC RIZZI FIRMA E TIMBRO TRASPORTATORE TARGA MEZZO F.N. 692 VS ALBOBA/7463288/V				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am 15.06.18 le 18.7.18 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kz Anhänger				Bestätigung des Empfängers 16 GIU 2018 Bestätigung des Frachtführers					
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral					

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 16 GIU 2018
 ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità

1 MITTENTE RIZZI GmbH & Co. KG Palmierstraße 49-53 70026 Kornthal-Münchingen 07141-80006-718 H. Schmid 07141-80006-33		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 DESTINATARIO MAGNA -GETRAG VIA DEI CICLAMINI,4 70026 MODUGNO (BARI) PARTITA IVA 04886850728		16 TRASPORTATORE LKW LOGISTIC SERVICE DI GIACINTO RIZZI VIA DEGLI ORAFI N 12 70026 MODUGNO BARI PARTITA IVA 07283120728	
3 LUOGO PREVISTO PER LA CONSEGNA		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 DATA DELLA PRESA PAESE DATA		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 DOCUMENTI ALLEGATI DDT		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern CONTRASSEGNI NUM	7 Anzahl der Packstücke NUMERI COLLI	8 Art der Verpackung IMBALLAGGIO	9 Bezeichnung des Gutes DENOMINAZIONE MERCE
2		136	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	Empfänger Le Destinataire
15 Frachtzahlsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X COMPILATO A		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am 15.06.18 le 18.7.18 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
22 FIRMA E TIMBRO MITTENTE		23 LKW LOGISTIC RIZZI FIRMA E TIMBRO TRASPORTATORE TARGA MEZZO F 2682 VS ALBOBA/7463288/V	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette KIEHL + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers 16 GIU 2018	
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral	